

# Tourenprogramm 2015

Teil 1 – 3. April bis 5. Juli



*Mit dem ADFC unterwegs. Erich Hasenstab (zweiter von links) hatte zusammen mit Gert Schroedter die Tour geführt. Den Teilnehmern gefiel es prima. Auch in diesem Jahr – zum 25-jährigen Bestehen des ADFC – bieten wir wieder viele schöne Touren an.*



## adfc

**Allgemeiner Deutscher  
Fahrrad-Club**

---

**Kreisverband  
Aschaffenburg-Miltenberg e.V.**

[www.adfc-aschaffenburg.de](http://www.adfc-aschaffenburg.de) • [ADFC-Aschaffenburg@web.de](mailto:ADFC-Aschaffenburg@web.de)

Liebe Radlerinnen und Radler,

der ADFC Bayern begeht in diesem Jahr sein 25. Jubiläum. Das sind 25 Jahre Engagement für die Interessen der Radler – seien sie nun als Touristen oder auf dem Weg zur Arbeit unterwegs. Der Kreisverband Aschaffenburg gehörte von Anfang an dazu. Er war vor dem Zusammenschluss mit Miltenberg die älteste ADFC-Gliederung in Unterfranken.



Vorgänger war der 1979 gegründete Arbeitskreis Radwege Aschaffenburg. 1981 trat der Arbeitskreis als Mitglied zunächst in den ADFC Rhein-Main ein und gründete damit zugleich die ADFC-Ortsgruppe Aschaffenburg. Als der ADFC-Landesverband Bayern 1990 ins Leben gerufen wurde, kam der ADFC Aschaffenburg als Kreisgruppe in den bayerischen Landesverband. Seither ist die Mitgliederzahl stetig gewachsen.

Der ADFC-Kreisverband Aschaffenburg wurde im Jahr 2007 ein eingetragener Verein und erhielt die Anerkennung als gemeinnützig. Im Jahr 2010 folgte der Zusammenschluss mit dem Kreisverband Miltenberg zum ADFC-Kreisverband Aschaffenburg-Miltenberg e.V. mit insgesamt rund 450 Mitgliedern. Dieser Erfolg bestärkt uns, in unserer Arbeit engagiert weiterzumachen.

Deshalb haben wir im vergangenen Jahr einen Arbeitskreis gegründet, der sich ausschließlich um kommunalpolitische Angelegenheiten am Bayerischen Untermain kümmert, die auch die radelnde Bevölkerung betreffen. Und natürlich bieten wir auch weiterhin unsere beliebten Radtouren an, an denen jeder teilnehmen kann, wie das neue Tourenprogramm erneut beweist.

**ADFC Aschaffenburg-Miltenberg e.V.**

Manfred Röllinghoff

Höhenweg 12, 63743 Aschaffenburg

Telefon 0 60 21- 6 93 02 und 6 63 95

**Zweirad HEEG**  
Neben den Stadtwerken

Südbahnhofstr. 18 • 63739 - Aschaffenburg • Tel. 06021-22517  
Mail: [info@zweirad-heeg.de](mailto:info@zweirad-heeg.de) • Internet: [www.zweirad-heeg.de](http://www.zweirad-heeg.de)

Unsere Öffnungszeiten:  
Mo. - Fr. 8.00 - 12.00 und 13.15 - 18.00 Uhr • Sa. 9.00 - 13.00 Uhr

**Der Fahrradspezialist in Aschaffenburg seit 1925**

Wir verkaufen nicht nur, wir reparieren auch!  
Parkplätze vor dem Geschäft und im Hof.

**Buchhandlung Diekmann**

Buchhandlung Diekmann GmbH  
Steingasse 2 / Ecke Herstattstraße  
63739 Aschaffenburg  
Telefon: 06021 3041-0

Öffnungszeiten:  
Mo. - Fr.: 9.00 - 19.00 Uhr  
Sa.: 9.00 - 18.00 Uhr

Stöbern im Onlineshop  
[www.Buchhandlung-DIEKMANN.de](http://www.Buchhandlung-DIEKMANN.de)

**Farmerstube Fecher**

Öffnungszeiten  
Donnerstag bis Sonntag 11 bis 22 Uhr.  
Warme Küche von 12 bis 21 Uhr.  
Für Feierlichkeiten jederzeit geöffnet.

- Kuschelige Gaststätte mit Kaminfeuer für bis zu 40 Pers.
- Rustikale, gemütliche Scheune mit schönem Ambiente für bis zu 120 Personen
- Gemütlicher Biergarten
- Großer Kinderspielplatz mit großem Fuhrpark
- Frische & vitale Küche
- Knuspriges Spanferkel
- Würzige Pfefferhaxen
- Deutsche & internationale Spezialitäten aus eigenen und regionalen Produkten
- Donnerstags frisch gebackenes Bauernbrot

Farmerstube Fecher • Am Bildstock 1 • 63843 Niedernberg  
Tel. 06026 7190 • Fax 06026 993465 • [info@farmerstube-fecher.de](mailto:info@farmerstube-fecher.de)

# Tourenprogramm

ADFC Aschaffenburg-Miltenberg

## Wie schwierig sind unsere Touren?

**Grundsätzlich:** Alle Touren sind nur geeignet für Fahrräder mit Schaltung. In Frage kommen gute Tourenräder und Mountainbikes. Touren für Rennräder werden eigens im Programm benannt.

\*

Radtour auf kurzer Strecke und in flachem Gelände. Es wird langsam gefahren. Die Tour ist gut geeignet für weniger Geübte und Familien mit Kindern.

\*\*

Radtour auf kurzer bis mittlerer Länge. Leichte Steigungen sind möglich. Deshalb sollte man eine kurze Anstrengung nicht scheuen. Etwas Ausdauer ist erforderlich. Hier können auch größere Kinder mitfahren.

\*\*\*

Radtour mittlerer Länge mit teilweise anstrengenden Steigungen. Nicht ganz so leichte Tour mit mittlerem Tempo. Etwas mehr Kondition und Ausdauer sind nötig. Geeignet auch für trainierte Jugendliche, nicht für Kinder.

\*\*\*\*

Längere sportliche Tour für geübte Tourenfahrer mit guter Kondition und Ausdauer. Entweder sind längere Steigungen zu erwarten oder die Strecke verläuft in weitgehend flachem Gelände, dafür aber 100 Kilometer lang oder mehr. Es wird zügig gefahren.

\*\*\*\*\*

Eine Tour mit vielen Kilometern. Größere und längere Höhenunterschiede sowie zügige Fahrweise erfordern gute Kondition.

Gesundheit in besten Händen

AOK  
Die Gesundheitskasse.



Mit dem Rad zur Arbeit 2015  
Eine Initiative von ADFC und AOK

Warum mit dem Rad zur Arbeit?  
„Weil meine Gesundheit Vorfahrt hat“

Los geht's! Fahren Sie zwischen dem 1. Juni und dem 31. August an mindestens 20 Tagen „Mit dem Rad zur Arbeit“ und gewinnen Sie attraktive Preise. Alles zur Aktion unter [www.mit-dem-rad-zur-arbeit.de](http://www.mit-dem-rad-zur-arbeit.de) oder bei der AOK in Ihrer Nähe.

„Mit dem Rad zur Arbeit 2015“ wird gefördert von der vbw – Vereinigung der Bayerischen Wirtschaft e. V.

vbw

# Tourenprogramm

ADFC Aschaffenburg-Miltenberg

# 2015

## Teil 1 – 3. April bis 5. Juli

**Karfreitag, 3. April**

### *Kleiner Pannenkurs\**

Wie immer eröffnen wir unser Tourenprogramm mit einer einfachen Tour und einem Pannenkurs, bei dem jeder lernen kann, was im Fall des Falles zu tun ist. Den Kurs legen wir bei der Schlussrast in der Farmerstube zwischen Niedernberg und Großostheim ein.

**Treffpunkt:** 11.00 Uhr Kronberg-Gymnasium

**Streckenlänge:** 30 Kilometer

**Route:** Aschaffenburg – Zeughaus – Berliner Allee – Schweinheimer Exerzierplatz – Obernau – Sulzbach – Niedernberg – Nilkheim – Schönbusch – Aschaffenburg

**Tourenleiter:** Horst Brandenburg, Tel. 06095-995048 und Manfred Hartmann, Tel. 06021-5847246

**Ostermontag, 6. April**

### *In den vorderen Odenwald\**

Wir lassen es langsam angehen und drehen eine kleine Runde von Aschaffenburg nach Großostheim in den vorderen Odenwald. Dort geht es zunächst ein wenig bergauf, und wer will, kann sein Fahrrad schieben. Oben haben wir eine weite Sicht ins Maintal und wenn wir Glück haben, bis nach Frankfurt.

**Treffpunkt:** 11.00 Uhr Schloss Johannisburg

**Streckenlänge:** 30 Kilometer

**Route:** Aschaffenburg – Großostheim – Pflaumheim – Wenigumstadt – Großostheim – Aschaffenburg

**Tourenleiter:** Manfred Röllinghoff, Tel. 06021-69302

  
Dré San



- 100% Titanräder
- 100% Individuell
- Ti-Rohloff ab 3.549,- Euro
- Ti-Touring ab 2.499,- Euro

  
www.Radfahren.de

www.dresan.de · info@dresan.de · Telefon: 01781 68 46 00

## Dré San

Titanräder aus Aschaffenburg

iris schmitt | Gestaltung von Drucksachen | mail@is-media.net

**Sonntag, 12. April**

### *In die Bulau\*\**

Die Bulau ist ein naturbelassenes Feuchtwaldgebiet am Unterlauf der Kinzig. Oft sind weite Teile überschwemmt. Das Gebiet ist FHH-Landschaftsschutzgebiet aufgrund seines Artenreichtums (Waldveilchen, Maiglöckchen, Salomonsiegel, Lärchensporn, Bärlauch, gelbes Buschwindröschen, Pirol, Eisvogel u.a.).

**Treffpunkt:** 10.00 Uhr Schloss Johannisburg

**Streckenlänge:** 75 Kilometer

**Route:** Aschaffenburg – Alzenau – Hanau – Wolfgang (mit dem Hessischen Forstamt, der Samendarre und der Klosterruine St. Wolfgang) – Neuwirtshaus – Großkrotzenburg – Karlstein – Aschaffenburg (mit Rucksackverpflegung)

**Tourenleiter:** Siegfried Gaitzsch, Tel. 06027-404935

Sonntag, 19. April

## Spessart-Nordostpassage und Schachblumenfest

Unser heutiges Programm haben wir in zwei Touren geteilt mit unterschiedlichen Schwierigkeitsgraden. Am Ende finden aber beide Gruppen an einem gemeinsamen Ziel – dem Schachblumenfest – wieder zusammen und kehren auch gemeinsam – mit dem Radlzug – von Gemünden nach Aschaffenburg zurück. Bayertickets für den ganzen Tag werden bei der Abfahrt in Aschaffenburg von den Tourenleitern gelöst.

**Treffpunkt für beide Touren:** 8.00 Uhr Hauptbahnhof Aschaffenburg zur Fahrt mit dem Radlzug nach Lohr und Gemünden.

**Rückfahrt für beide Touren:** 18.55 Uhr ab Gemünden, 19.32 Uhr in Aschaffenburg

### Tour 1\*\*\*\*

Die Spessart-Nordost-Passage führt uns durch die Täler der Lohr, der Jossa und der Sinn. Die „Passage“ verbindet die vier Täler mit einer einfachen „Passüberquerung“. Im Sinntal treffen wir beim Schachblumenfest die Teilnehmer der Gruppe 2.

**Streckenlänge:** 88 Kilometer, 700 Höhenmeter

**Route:** Lohr – Frammersbach – Lohrhaupten – Pfaffenhausen – Burgjoß – Jossa – Obersinn mit Schachblumenfest (Einkehr) – Bursinn – Rieneck – Gemünden – zurück nach Aschaffenburg mit dem Radlzug

**Tourenleiter:** Horst Brandenburg, Tel. 06095-995048

### Zweirad-Hasenstab

Aschaffener Str. 16  
63773 Goldbach

Geschäftszeiten:  
Mo-Fr:  
09.30 - 12.30 Uhr  
13.30 - 18.00 Uhr

Sa.:  
08.00 - 13.00 Uhr

Telefon: 06021 51686  
FAX: 06021 550926  
www.zweirad-hasenstab.de

Wir erfüllen Ihre Fahrradwünsche!



Beratung · Planung · Ausführung

**RIPPL**

Schreinerei

Qualität nach Maß

Steinbachweg 5

63877 Sailauf

Telefon 0 60 93-23 62

Mobil 01 60-8 43 42 48



www.schreinerei-rippl.de

### Tour 2\*

Die Schachblume verdankt ihren Namen ihrer schachbrettartig gemusterten purpurbraunen Blüte, mit der sie in jedem Frühjahr nur in der Zeit von Ende April bis Anfang Mai die Feuchtwiesen des Sinntals wie einen Blumenteppeich überzieht. Sie ist eine botanische Rarität, die in Deutschland nur auf wenigen kleinen, weit voneinander entfernten Standorten blüht. Beim Schachblumenfest können die Teilnehmer vieles über die Schachblume und andere botanische Raritäten erfahren.

**Streckenlänge:** 50 Kilometer

**Route:** Gemünden – Sinntalradweg – Obersinn mit Schachblumenfest (Einkehr) – Gemünden – zurück nach Aschaffenburg mit dem Radlzug

**Tourenleiter:** Helmut Jordan, Tel. 06021-425677

Sonntag, 26. April

## Radelspaß im Werntal\*\*\*\*

Die Tour fiel im vergangenen Jahr wegen Dauerregens aus. Deshalb bieten wir sie in diesem Jahr noch einmal an. Von der Quelle bis zur Mündung in den Main bei Gemünden-Wernfeld bieten die Gemeinden und Betriebe an der Wern an diesem Tag den radelnden Gästen ein vielseitiges Angebot, unter anderem mit außergewöhnlichen Besichtigungen und allerlei leckeren Schmankerln. Wir fahren mit dem Radlzug der Deutschen Bahn bis Schweinfurt und von dort

das Werntal hinab. In Gemünden steigen wir wieder in den Zug, der uns nach Aschaffenburg zurückbringt.

**Treffpunkt:** 8.00 Uhr Hauptbahnhof Aschaffenburg

**Streckenlänge:** 60 Kilometer

**Route:** Schweinfurt – Werneck – Thüngen – Eußenheim – Gössenheim – Gemünden (Einkehr auf der Strecke)

**Tourenleiter:** Manfred Röllinghoff, Tel. 06021-69302

**Sonntag, 3. Mai**

### *Kurmainer Herz\*\**

Wir fahren auf dem Kulturradweg, den das Archäologische Spessartprojekt gemeinsam mit dem ADFC entwickelt hat. Auf beiden Seiten des Mains können 16 Stationen angefahren werden, darunter das Naturschutzgebiet Kortenbach, Relikt einer ursprünglichen Auenlandschaft mit einem reichen Bärlauch-Vorkommen, die Bonifatiuskirche Großwelzheim mit der in Lindenholz geschnittenen Madonnenstatue aus der Zeit nach 1500, die Grasbrücke bei Kleinostheim, über die Kaufleute auf dem Weg zur Frankfurter Messe ziehen mussten, und der Schachenbrunnen, der im 19. Jahrhundert durchziehende Vieh- und Schafherden mit Wasser versorgte.

**Treffpunkt:** 10.00 Uhr Schloss Johannisburg

**Streckenlänge:** 60 Kilometer

**Route:** Aschaffenburg – Kleinostheim – Schleuse Großkrotzenburg – Liebfrauenheide (Mittagsrast mit Rucksackverpflegung) – Froschhausen – Seligenstadt – Zellhausen – Stockstadt – Aschaffenburg

**Tourenleiter:** Helmut Jordan, Tel. 06021-425677

**Sonntag, 10. Mai**

### *Zum Kloster Engelberg\*\*\*\**

Die Tour führt über die Spessarthöhen zum Kloster Engelberg, dessen Ursprünge bis in die Zeit um 1300 zurückreichen. Am Main geht es dann wieder nach Haus zurück. Im Biergarten des Klosters wird eingekehrt.

**Treffpunkt:** 10.00 Uhr Schloss Johannisburg

**Streckenlänge:** 85 Kilometer

**Route:** Aschaffenburg – Sulzbach – Dornau – Eichelsbach – Eschau – Mönchberg – Röllbach – Kloster Engelberg (Einkehr) – Großheubach – Elsenfeld – Aschaffenburg

**Tourenleiter:** Swen Wolter, Tel. 06021-362714

**DB BAHN**



Einzigartig **tagen & feiern** im **Salonwagen**,  
einzigartig **träumen** im **Schlafwagen**.



Schlafwagen, 2er-Kabine ÜF:  
nur 30 € p.P./Nacht – auch als  
Geschenkgutschein erhältlich!



**Sie lieben das Besondere?  
Nutzen Sie die attraktiven Angebote  
im Erlebnisbahnhof Amorbach. Jetzt buchen!**

Beratung und Reservierung:  
Simone Klein, Tel. 0151 52572286,  
Tel. 0160 97410261.  
[www.schlafwagen-hotel.de](http://www.schlafwagen-hotel.de)

**Die Bahn macht mobil.**



**Westfrankenbahn**

Sonntag, 17. Mai

## *Auf die Geishöhe\*\*\*\**

Hier kehren wir im höchstgelegenen Gasthaus des Spessarts ein.

**Treffpunkt:** 10.00 Uhr Kronberg-Gymnasium

**Streckenlänge:** 80 Kilometer, 800 Höhenmeter

**Route:** Aschaffenburg – Volkertsbrunn – Heimbuchenthal – Wintersbach – Krausenbach – Geishöhe (Einkehr) – Hobbach – Eschau – Mainradweg – Aschaffenburg

**Tourenleiter:** Thomas Goldhammer, Tel. 06021-411008

Pfingstmontag, 25. Mai

## *Zur Mathildenhöhe Darmstadt\*\*\**

Auf der Anhöhe, die viele Jahrhunderte wegen ihrer günstigen Lage als Weinberg genutzt wurde, befand sich zu Beginn des 19. Jahrhunderts ein herrschaftlicher Garten. Großherzog Ludwig (1830 -1848) verwandelte das Gelände in eine Parkanlage und nannte sie, dem Namen seiner bayrischen Schwiegertochter folgend, „Mathildenhöhe“. Als höchstgelegener Punkt und nahe der Stadt nahm der Hügel 1880 das Reservoir der neuen Wasserleitung auf. Unter dem Hochzeitsturm ist heute noch das Gewölbe zu besichtigen. 1898 entstand die russische Kapelle. (*Alice von Hessen war bei ihrer Heirat mit dem letzten Zaren von Russland zum orthodoxen Glauben übergetreten.*) Der letzte Großherzog von Hessen, Ernst Ludwig, gründete 1899 mit jungen Menschen eine Künstlergemeinschaft und holte namhafte Künstler aus Wien nach Darmstadt.

**Treffpunkt:** 9.00 Uhr Schloss Johannisburg

**Streckenlänge:** 100 Kilometer

(Die Rückfahrt ist aber auch mit der Bahn möglich. Dadurch verkürzt sich die Radstrecke um die Hälfte)

**Route:** Aschaffenburg – Stockstadt – Babenhausen – Hergershausen – Altheim – Dieburg – Darmstadt – Münster – Langstadt – Schaafheim – Aschaffenburg

**Tourenleiterin:** Erika Kempny, Tel. 06021-88165

[www.adfc-aschaffenburg.de](http://www.adfc-aschaffenburg.de)  
[ADFC-Aschaffenburg@web.de](mailto:ADFC-Aschaffenburg@web.de)



UNSERE  
E-BIKE  
MARKEN:

SCOTT  
GIANT  
BH

WWW.RACE-WORX.DE

Sommeröffnungszeiten:  
Mo.-Fr. 10.00 – 19.00 Uhr  
Sa. 9.00 – 15.00 Uhr

Stengerstr. 8  
63741 Aschaffenburg  
Tel.: 06021 585081

race  
WORX  
BIKESTORE // ASCHAFFENBURG

Sonntag, 31. Mai

## *In den Essiggrund\*\*\**

**Treffpunkt:** 9.00 Uhr Kronberg-Gymnasium

**Streckenlänge:** 75 Kilometer, eine längere Steigung

**Route:** Goldbach – Waldaschaff – Echterspfahl – Essiggrund – Krausenbach – Hobbach (Einkehr im „Auerhahn“) – Eschau – Elsenfeld – Aschaffenburg – Miltenberg

**Tourenleiter:** Armin Hasenstab, Tel. 06021-87900

Sonntag, 7. Juni

## *Zum Echterspfahl\*\*\*\**

Diese Mountainbike-Tour ist nicht für Trekkingbikes geeignet. Es besteht Helmpflicht.

**Treffpunkt:** 10.00 Uhr Kronberg-Gymnasium

**Streckenlänge:** 50 Kilometer

**Route:** Aschaffenburg – Winzenhohl – Steiger – Kreuzberg – Echterspfahl (Einkehr) – Mespelbrunn – Hohe Wart – Dörmorsbach – Aschaffenburg

**Tourenleiter:** Swen Wolter, Tel. 06021-362714

## Alternativ

**Sonntag, 7. Juni**

### *Landesgartenschau Alzenau\**

Wir fahren gemütlich zur Bayerischen Landesgartenschau und zum Landesmusikfest. Auf etwa neun Hektar sind Energiepark und Generationengarten zu besichtigen.

Höhepunkte heute sind: Blumenschau „Outdoor Living“ in der Blumenhalle, Biberausstellung, Destillate aus Alzenau, Kinder-Mitmachprogramm, Gartenteich-Beratung und vieles mehr. Besichtigung auf eigene Faust von etwa 11.00 bis 16.00 Uhr.

**Treffpunkt:** 9.00 Uhr Schloss Johannisburg

**Streckenlänge:** 50 Kilometer

**Route:** Aschaffenburg – Karlstein – Kahl – Alzenau – Kleinostheim – Aschaffenburg

**Tourenleiter:** Siegfried Gaitzsch, Tel. 06027-404935

**Sonntag, 14. Juni**

### *Historische Stadtrechtsfeier\*\*\**

Bei dieser Fahrradtour tauchen wir ein in die aufregende Stauferzeit in den mittelalterlichen Gassen der Barbarosastadt Gelnhausen. Der Veranstalter verspricht uns das Treiben der Händler auf dem Obermarkt, den Genuss von Köstlichkeiten nach historischen Rezepten, Lagerleben, Handwerker, Gaukler und vieles mehr.

**Treffpunkte:** 9.00 Uhr Schloss Johannisburg

10.00 Uhr Kahl, Wasserturm

10.30 Uhr Alzenau, Parkplatz Meerhofsee

**Streckenlänge:** 90 Kilometer

**Route:** Aschaffenburg – Rodenbach – Gelnhausen – Freigericht – Alzenau – Kleinostheim – Aschaffenburg

**Tourenleiter:** Konrad Bendiek, Tel. 06029-8641

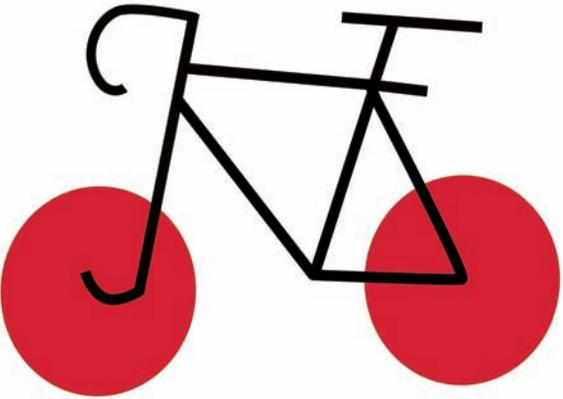
**Freitag, 19. Juni**

### *Zum Bieranstich aufs Volksfest\**

Wir drehen heute eine kleine Runde durch benachbarte hessische Gemeinden und Wälder, um anschließend rechtzeitig zum Bieranstich um 19.00 Uhr aufs Volksfest einzuradeln.

**Treffpunkt:** 16.00 Uhr Schloss Johannisburg

**Streckenlänge:** 30 Kilometer



**Jogi 's Fahrradladen**

Inh. Margarete Wystrach [www.fahrradjogi.de](http://www.fahrradjogi.de)

Mühlstraße 18  
63741 Aschaffenburg  
Tel.06021/5838108  
Mobil: 0163/1876797

Öffnungszeiten:  
Mo., Di., Fr. 9 - 12.30 Uhr u. 14 - 18 Uhr  
Mi. 9 - 12.30 Uhr  
Do. 9 - 12.30 Uhr u. 14 - 20 Uhr  
Sa. 9 - 14 Uhr

**Route:** Aschaffenburg – Stockstadt – Harreshausen – Schaaheim – Ringheim – Großostheim – Aschaffenburg

**Tourenleiter:** Rosalinde und Friedel Morhard,  
Tel. 06021-89414

**Sonntag, 21. Juni**

### *Zur Grube Messel\*\*\**

Auf schönen sowie flachen Feld- und Waldwegen radeln wir zum Weltkulturerbe Grube Messel. Dort besteht die Möglichkeit zu einer Führung. Die Besichtigung der Grube Messel kostet 7 Euro. An Wochenenden und an Feiertagen gibt es Führungen; wegen begrenzter Kartenzahl wird eine Anmeldung empfohlen. Zurück fahren wir über Babenhhausen und legen dort eine kurze Pause ein. In Babenhhausen lohnt sich ein Altstadttrundgang. Das Schloss war früher einmal eine Wasserburg, die während des Dreißigjährigen Krieges auch härtesten Angriffen trotzte. Schaurig ist der Hexenturm, in dem während der Hexenverfolgung Menschen gefoltert wurden. Beschaulich ist dagegen die spätromanische Kirche. Sie wurde in jüngster Zeit restauriert, ein

# Galina

med. Fußpflege & Kosmetikstudio

**Inh. Galina Rüttenauer**

Karlstraße 7  
63739 Aschaffenburg

Tel. 06021 - 18 80 230  
Mobil 0176 - 401 359 49



**Das Fahrradgeschäft  
in Glattbach**  
Ersatzteile – Zubehör – Werkstatt-Service



Kompetenz  
durch Erfahrung

**JuMa Zweiräder**  
Hauptstraße 119 · 63864 Glattbach  
Tel. 0 60 21-92 08 51 · Fax 0 60 21-92 08 52  
[www.juma-glattbach.de](http://www.juma-glattbach.de)

Öffnungszeiten: Montag, Dienstag, Donnerstag, Freitag  
10.00 – 13.00 Uhr u. 14.30 – 18.00 Uhr  
Samstag 9.00 – 13.00 Uhr · Mittwoch geschlossen  
Von März bis September haben wir donnerstags bis 19.30 Uhr geöffnet.

BONTRAGER · CONTEC · CUBE · ERGON · KLICKFIX · KOOL STOP · LÖFFLER · MET · NORCO  
NORTHWAVE · SHIMANO · SIGMA SPORT · SKS · SMART · TOPEAK · TRELOCK · UVEX · VAUDE · VDO

Blick in ihr Inneres gilt als empfehlenswert. Einen idyllischen Biergarten gibt es am Schloss.

**Treffpunkt:** 9.00 Uhr Schloss Johannisburg

**Streckenlänge:** 80 Kilometer

**Route:** Aschaffenburg – Ringheim – Schaaheim – Messel – Babenhausen – Stockstadt – Aschaffenburg

**Tourenleiter:** Horst Brandenburg, Tel. 06095-995048

**Sonntag, 28. Juni**

## **Internationaler Keramikmarkt\*\*\***

Der internationale Keramikmarkt in Hanau, zu dem in diesem Jahr nach den Angaben des Veranstalters etwa 70 Keramiker aus ganz Deutschland und dem benachbarten Ausland erwartet werden, zeichnet sich durch eine hohe handwerkliche Qualität und einen besonderen gestalterischen Anspruch aus. Massenware ist dort nicht zu finden.

**Treffpunkte:** 9.00 Uhr Schloss Johannisburg  
10.00 Uhr Kahl, Wasserturm  
10.30 Uhr Alzenau, Parkplatz Meerhofsee

**Streckenlänge:** 80 Kilometer

**Route:** Aschaffenburg – Hanau – Kahl – Kleinostheim – Aschaffenburg

**Tourenleiter:** Konrad Bendiek, Tel. 06029-8641

**Sonntag, 5. Juli**

## **Durch die Stadtteile\*\***

Im Rahmen der Aktion „Sommer in Aschaffenburg“, an der sich auch der ADFC beteiligt, unternehmen wir diese Tour. Wir genießen den Sommer in den Stadtteilen und nehmen uns Zeit genug, um immer wieder stehenzubleiben und Interessantes zu sehen und zu hören. Denn wir erfahren viel über die Natur, die Eigenheiten und die Geschichte der Stadtteile.



**Treffpunkt:** 10.00 Uhr Schloss Johannisburg

**Streckenlänge:** 30 Kilometer

**Route:** Nilkheim – Schweinheim – Gailbach – Damm – Strietwald – Leider

**Tourenleiter:** Renate Gernhardt, Tel. 06021-46297



*Iris Schmitt*

schüsselstrasse 23  
63877 eichenberg  
telefon 06024-80562  
mail@is-media.net

**Gestaltung von Drucksachen für Industrie,  
Handwerk, Handel und Privat.**

## Der ADFC bietet einen umfassenden Service für seine Mitglieder

- Haftpflicht- und Rechtsschutzversicherung für Mitglieder, die mit dem Rad, im Öffentlichen Personennahverkehr oder zu Fuß unterwegs sind.
- Die Mitgliedszeitschrift „Radwelt“, die alle zwei Monate mit Reportagen, Interviews, Reiseberichten und vielen Informationen rund ums Fahrrad erscheint.
- Vergünstigte Fahrrad-Diebstahl-Versicherung.
- Kostenloser Fahrradtransport bei „MeinFernbus“.
- Spezial-Fachbuchhandel mit über 350 Titeln und aktuellen Radwanderkarten.
- Beim Carsharing Flinkster, dem größten Netz in Deutschland, bekommen ADFC-Mitglieder ein Fahrtguthaben gutgeschrieben und erhalten Rabatt auf den bundesweiten Zeitpreis.
- ADFC-Mitglieder sparen beim Fahrradverleiher nextbike bis zu 50 Prozent vom Normaltarif.
- Für eine reduzierte Jahresgebühr fahren ADFC-Mitglieder die Call a Bikes der Deutschen Bahn zum Pauschaltarif der BahnCard-Kunden. Mitglieder, die bereits im Besitz einer BahnCard sind, können zwei Fahrräder zeitgleich zu denselben Konditionen ausleihen.
- Das ADFC-Tourenportal hilft bei der Auswahl der Fahrstrecke und bietet Kartenabschnitte, GPS-Tracks und Informationen zur Strecke. Grundlage ist ein dichtes Netz geprüfter Radrouten. ADFC-Mitglieder erhalten pro Jahr 500 Freikilometer!
- ADFC-Mitglieder erhalten das gedruckte Bett+Bike-Verzeichnis zu einem besonders günstigen Preis!
- Wo finde ich lokale Ansprechpartner? Wo finde ich Tipps für meinen Radurlaub? Wie genau funktioniert mein Rad? Die ADFC-Infoline liefert Antworten. ADFC-Mitglieder profitieren zudem exklusiv von der ADFC-Rechtsberatung.

**HÖSBACH ZWEIRAD STENGER** 

**Mountainbikes** **Zubehör**  
**Rennräder** **E-Bikes**  
**Trekkingräder**  
**Kinderräder**

**Seit über 80 Jahren TOP SERVICE**

**63768 Hösbach**  
 Schöllkrippener Str. 7  
 (Am Marktplatz, Einfahrt Tiefgarage)

**&**

**63739 Aschaffenburg**  
 Ludwigstr. 2-4  
 (Im Hauptbahnhof)

Telefon 06021/52537 • Fax 06021/51453 • [www.stenger-bike.de](http://www.stenger-bike.de) • [werkstatt@stenger-bike.de](mailto:werkstatt@stenger-bike.de)

[www.adfc-aschaffenburg.de](http://www.adfc-aschaffenburg.de)  
[ADFC-Aschaffenburg@web.de](mailto:ADFC-Aschaffenburg@web.de)

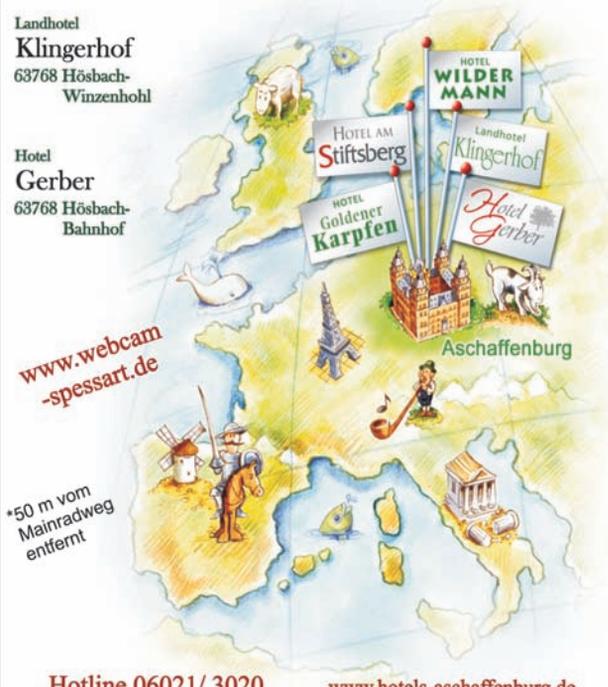
Hotel\* **Wilder Mann** 63739 Aschaffenburg  
 Hotel **Am Stiftsberg** 63739 Aschaffenburg  
 Hotel\* **Goldener Karpfen** 63739 Aschaffenburg

Landhotel **Klingerhof** 63768 Hösbach-Winzenhohl  
 Hotel **Gerber** 63768 Hösbach-Bahnhof

**www.webcam-spessart.de**

\*50 m vom Mainradweg entfernt

**Hotline 06021/ 3020** [www.hotels-aschaffenburg.de](http://www.hotels-aschaffenburg.de)



# Sicherheitsüberprüfung mit FAHRRAD-CODIERUNG

**Samstag, 18. April, 10 – 15 Uhr:**

Zweirad Hasenstab, Goldbach

**Samstag, 9. Mai, 10 – 15 Uhr:**

Zweirad Heeg, Südbahnhofstraße, Aschaffenburg

**Samstag, 13. Juni, 10 – 15 Uhr:**

Jogis Fahrradladen, Mühlstraße 18, A'burg-Damm

**Samstag, 27. Juni, 10 – 16 Uhr:**

Schöntal vor der City Galerie beim  
„Aschaffener Sommer“

**Samstag, 18. Juli, 10 – 15 Uhr:**

Race Worx, Stengerstraße, Aschaffenburg

**Samstag, 29. August, 10 – 15 Uhr:**

Stadtfest Aschaffenburg (an der Sandkirche)

**Sonntag, 27. September, 11 – 18 Uhr:**

Ökomarkt auf dem Marktplatz Aschaffenburg

## Ein Wort an unsere Teilnehmer

*Erfahrene Tourenleiterinnen und Tourenleiter begleiten unsere Radwanderungen. Sie beheben auch die eine oder andere kleine Panne. Allerdings können sie ein Fahrrad, das sich in einem untauglichen Zustand befindet, nicht wie mit Zauberhand flott machen. Deshalb ist jeder Teilnehmer selbst dafür verantwortlich, dass sein Fahrrad fahrtüchtig und verkehrstauglich ist.*

*Es versteht sich außerdem von selbst, dass jeder Teilnehmer auf eigene Gefahr mitradelt und die Regeln der Straßenverkehrsordnung beachtet werden müssen. Damit niemand verlorenght, ist bei jeder Tour auch ein Schlussmann dabei.*



## > Kunden werben Kunden

**Wenn Sie mit der AVG zufrieden sind,  
empfehlen Sie uns weiter.**

Informationen unter (06021) 391-333  
oder auf [www.avg-neukunde.de](http://www.avg-neukunde.de)



**Ihre Stadtwerke**

[www.stwab.de](http://www.stwab.de)



## ADFC-Treffen

Der ADFC Aschaffenburg-Miltenberg tagt jeden dritten Mittwoch im Monat um 19.30 Uhr im Kegelzentrum Aschaffenburg-Damm, Strietwaldstraße 1. Gäste sind uns immer herzlich willkommen.

## ADFC-Regionalkarten 1 : 75.000



Bielefelder Verlag

### Ideal für Tagesausflüge und Wochenendtouren



Inhalte vor Ort  
recherchiert und  
ständig aktualisiert  
von hunderten  
ADFC-Scouts und  
professioneller  
BVA-Kartenredaktion

- Mit allen Radfernwegen, Themenrouten und regionalen Radwegen.
- Mit Tagestouren-vorschlägen.
- Mit allen fahrrad-touristischen Informationen.

- Mit Angaben zu Beschilderung, Verkehrsbelastung und Oberflächenbeschaffenheit.

**Alle neuen Karten – wetter- und reißfest – und mit zusätzlichen kostenfreien Online-Angeboten: gpx-Tracks der Themenrouten, Radfernwege und Tourenvorschläge sowie Höhenprofile zum Download**

**Je Karte 7,95 €**

# Beitritt

auch auf [www.adfc.de](http://www.adfc.de)



Bitte einsenden an **ADFC e. V.**, Postfach 10 77 47, 28077 Bremen  
oder per Fax 0421/346 29 50

Anschrift:

Name

Vorname

Geburtsjahr

Straße

PLZ, Ort

Telefon

E-Mail

Beruf

- Ja**, ich trete dem **ADFC** bei und bekomme die Radwelt. Mein Jahresbeitrag unterstützt die Fahrrad-Lobby in Deutschland und Europa. Im **ADFC-Tourenportal** erhalte ich Freikilometer.

**Einzelmitglied**  29 € (18–26 J.)  46 € (ab 27 J.)

**Familien-/Haushaltsmitglied**  29 € (18–26 J.)  58 € (ab 27 J.)

**Jugendmitglied** (unter 18 Jahre)  16 €

- Zusätzliche jährliche Spende** €

Anmerkungen

Familien-/Haushaltsmitglieder:

Name, Vorname

Geburtsjahr

Name, Vorname

Geburtsjahr

Name, Vorname

Geburtsjahr

- Ich erteile dem **ADFC** hiermit eine **Einzugsermächtigung** bis auf Widerruf:

Kontoinhaber

Kontonummer

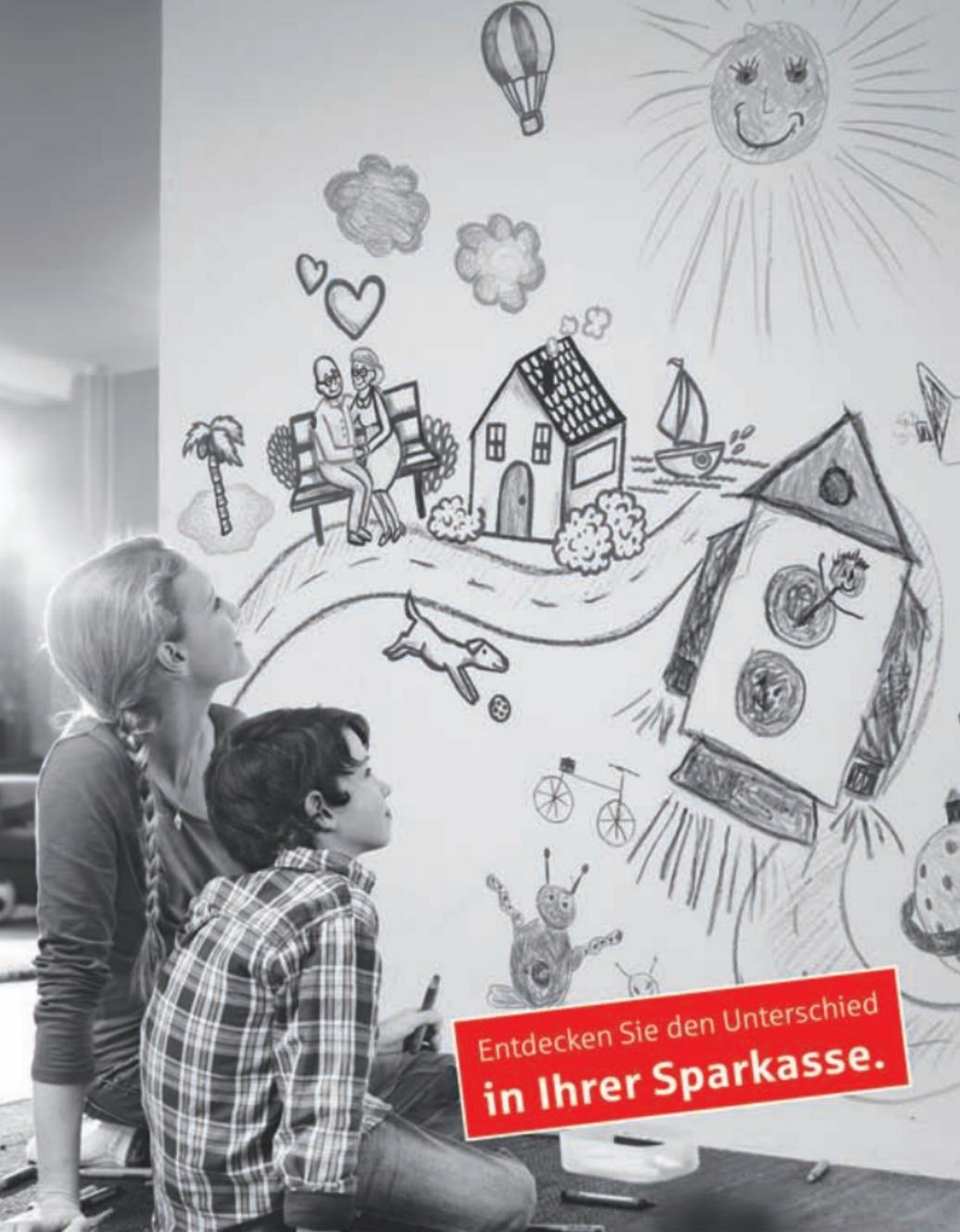
Bankleitzahl

Datum/Ort

- Schicken Sie mir eine Rechnung.

Datum

Unterschrift



Entdecken Sie den Unterschied  
in Ihrer Sparkasse.

Wie Sie sich die Zukunft auch  
ausmalen – wir helfen Ihnen,  
sie zu gestalten.

Das Sparkassen-Finanzkonzept.



Sparkasse  
Aschaffenburg-Alzenau

**Der Unterschied beginnt beim Namen.** Deshalb entwickeln wir mit dem Sparkassen-Finanzkonzept eine ganz persönliche Rundum-Strategie für Ihre Finanzen. Gemeinsam mit Ihnen und abgestimmt auf Ihre Zukunftspläne. Mehr erfahren Sie in Ihrer Sparkasse unter der Telefonnummer 06021 397-0 oder [www.spk-aschaffenburg.de](http://www.spk-aschaffenburg.de). **Wenn's um Geld geht – Sparkasse.**